

# Ottendorfer Zeitung

## Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungszeit: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 R.M.  
Einfach. Trägerlohn. Im Falle höherer Gewalt (Krieg oder sonstige Störungen des  
Betriebes der Zeitung, der Lieferanten oder der Verlegerungseinrichtungen) hat der Be-  
treiber keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung  
des Bezugspreises.



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltene mm-Zeile oder deren Raum 5 R.M. Alles weiteres über  
Rabatte usw. laut aufliegenden Tarif. Anzeigen-Annahme bis spätestens 9 Uhr vor-  
mittags des Erscheinungstages. Für Fehler in durch Fernsprecher aufgegebenen An-  
zeigen übernehmen wir keine Verantwortung. Jeder Anspruch auf Nachtrag erfordert die  
Klage od. Konkurs.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.  
Hauptanschriftleitung: Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla — — Vertreter: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla — — Verantwortlicher Anzeigenleiter: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla  
Postcheckkonto: Leipzig 29142. Druck und Verlag: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. Girokonto: Ottendorf-Okrilla 128.

Nummer 30

Fernruf: 231

Sonntag, den 10. März 1935

DA 235387

34. Jahrgang

### Hertisches und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, am 9. März 1935.

Am vergangenen Sonntag fand in der katholischen St.-Georgs-Kapelle in Leipzig die feierliche Einweihung des neuerrichteten hauptsächlichen katholischen Standortpfarrers Apels statt. Pfarrer Apel übte vor dem Amt in König-Albert statt. Möglicherweise richtete Borsig auch anderweitig Geheimkontakte ein. Angaben hierzu erbringt das Kriminalamt Dresden.

Nach über dreihundertjähriger Grubenarbeit Urlaub in den Süden

Dem Bergmann Paul Heidel, seit 37 Jahren bei der Gewerkschaft „Deutschland“, und dem Bergmann Rudolf Meier, seit 32 Jahren bei der Gewerkschaft „Gottes Segen“ in Döllnitz i. Erzg. tätig, wurde von Kreisleiter Müller von der DAFW die Schiffsarten zur „Madeira“ Fahrt der RSG „Kroft durch Freude“ im Beisein der Werftleitung beider Werke, durch deren Engegenkommen die Fahrt ermöglicht wurde, überreicht. Die beiden Bergarbeiter haben am Sonnabend die Reise angetreten; am Sonntag beginnt mit dem Dampfer „St. Louis“ die zwanzigjährige Urlaubsreise.

### Spendet überschüssige Schulmappen

Vielen hilfsbedürftigen Eltern macht die Beschaffung von Schulranzen und Schulmappen für ihre Ostern schulvorbereitenden Kinder große Sorge. Das Amt für Volkswohlfahrt bittet daher alle Volksgenossen, in deren Haushaltungen überschüssige Schulranzen und Schulmappen vorhanden sind, diese ihrem zuständigen Haus- oder Blockwart zu übergeben, um den hilfsbedürftigen Familien eine kostspielige Ausgabe ersparen zu können.

### Einführungsehrgang für Rassen- und Gesundheitspflege

Die Staatsakademie führt am 30. und 31. März sowie am 1. April ds. Js. im Deutschen Hygiene-Museum in Dresden einen Einführungsehrgang im Rassentunde und Rassenschule durch. Der Lehrgang ist für Lehrer, Beamte usw. bestimmt, steht jedoch auch für alle Volksgenossen offen. Die Teilnahmegebühr beträgt 5 R.M. und ist auf das Postkonto Dresden 220 48 einzuzahlen. Meldungen hierzu und der Staatsakademie schriftlich zuzuleiten; lediglich die Leistungsbüro der Schulbezirke melden die teilnehmende Lehrerkraft geschlossen. Dem Lehrgang schließt sich eine Prüfung der Landes-Hilf- und Pflegeanstalt Radeberg und Sonnenstein an. Prüfungsschluss am 23. März 1935. Für die Zeit vom 27. bis 29. April 1935 ist ein Einführungsehrgang in Westsachsen (wohlwahrscheinlich in Zwickau) geplant.

### Schädlingsbekämpfung und Ertragssteigerung im Obstbau

Die Staatliche Hauptstelle für gärtnerischen Pflanzen- und Obstbau (Abteilung Pflanzenschutz bei der höheren Staatslehranstalt für Gartenbau) in Pillnitz a. d. Elbe veranstaltet am 18. März 1935 einen Pflanzenschutz für usw.: „Wirtschaftliche Schädlingsbekämpfung und Ertragssteigerung im Obstbau“. Heinde der Obstbäume und Beerensträucher (mit Lichtbildern); Pflanzenschutzmittel und Gerät zur Durchführung der Schädlingsbekämpfung im Obstbau; Führung durch die Ausstellung; Umpfropfrankheiten; Pflanzschutz und Pflanzenschutz; Aussprache. Der Kursus dauert von 9 Uhr bis 17 bzw. 18 Uhr. Verpflegungsmöglichkeit in der Schülerküche der höheren Staatslehranstalt. Anträge und schriftliche Meldungen zu dem Kursus sind bis zum 11. März zu richten an: Staatliche Hauptstelle für gärtnerischen Pflanzenschutz, Pillnitz (Elbe).

### 80 000-R.M.-Gewinn gezogen

In der Freitagziehung der Sächsischen Landeslotterie wurde ein Gewinn von 30 000 R.M. auf die Nummer 135 408 und ein Gewinn von 25 000 R.M. auf die Nummer 65 526 gezogen. (Ohne Gewähr.)

Dresden. 3500 Kreismitglieder der D.A.F. Im Circus Sarrasani hatten sich zu einer Riesentundungsfeier mehrere tausend D.A.F.-Walter zusammengefunden. Kreisleiter Schmid gedachte zunächst des plötzlichen Abwands des Lehrers Hans Schumm und wies dann darauf hin, dass der deutsche Arbeiter entschlossen ist, ganz Deutschland aus einem nationalsozialistischen Staat der Arbeit und des Kameraden zu machen. Bereits seien über 350 000 Kameraden aus der Volksgemeinschaft ausgeschlossen. Aber es gelte, auch die letzten noch Laien zu werben, denn es gehe nicht an, dass auch nur einer sich aus der Volksgemeinschaft ausschließe.

Dresden. Arbeitsbeschaffung. Für Erneuerungsarbeiten im Südlichen Ausstellungspalast genehmigte der Stadtrat 105 000 R.M. und für die für den Ausfallverlust nach dem Osten der Stadt wichtige Verbreiterung der Grundstraße 140 000 R.M.

Dresden. Zwediparkasse mit Gehrckontos. In einer Unterlücke schlägt gegen die Unternehmer der Zwediparkasse Kredit. Die Niederschriften wurde festgestellt, ob der Hauptbereitsteller Borsig in Liegnitz ein Gehrckonto

eingerichtet hatte. Die Später wurden veranlasst, auf das Konto Sonderzahlungen zu leisten, wofür ihnen ihre erhofften Darlehen bevorzugt ausgezahlt wurden. Nach den Feststellungen hat das in Auflösung befindliche Unternehmen auch in Dresden eine Vertretung gehabt, die von Herbst 1934 bis Januar 1935 in der Marienstraße untergebracht war. Möglicherweise richtete Borsig auch anderweitig Geheimkontakte ein. Angaben hierzu erbringt das Kriminalamt Dresden.

Dresden. Geburtstag des Reichsstatthalters. Am heutigen Sonnabend feierte Gauleiter und Reichsstatthalter Martin Mutschmann seinen 56. Geburtstag. Sachsen's Bevölkerung bringt ihm die besten Glückwünsche entgegen.

Ottendorf. Auf dem Bahnhof tödlich verunfallt. Der auf dem hiesigen Bahnhof beschäftigte Bahnarbeiter Alwin Grohmann aus Frankenthal wurde bei der Entfernung von Schnee aus den Welchen von einem Rangierzug erfasst und tödlich überfahren. Der Verunglückte hinterlässt eine Witwe mit vier Kindern in noch nicht schulpflichtigem Alter.

### Betriebsführer und Unternehmer!

Unterstützt die Jugend im Reichsberufswettbewerb!

In Gemeinschaft mit der Deutschen Arbeitsfront führt die Hitler-Jugend in diesem Jahr den zweiten Reichsberufswettbewerb der deutschen Jugend durch. Das gesamte Volk nimmt an dieser Aktion der Jugend einen Anteil. Von allen Seiten ist der Hitler-Jugend auf Grund der Bedeutung, die dem Reichsberufswettbewerb zukommt, Unterstützung zuteil geworden.

An die Betriebsführer ergeht deshalb der Aufruf, die deutsche Jugend bei der Durchführung des Reichsberufswettbewerbs weitestgehend zu unterstützen, ihren Lehrern und Jungarbeitern die Teilnahme am Wettbewerb durch Gewährung einer entsprechenden Freizeit am Wettbewerbsjahr zu ermöglichen und den Teilnehmern einen eventuellen Lohnausfall zu vergüten. Die Aktion der Jugend ist eine Aktion des gesamten Volkes.

ges. Martin Mutschmann.

### Ansprache an die jährliche Jugend

Gebietsführer Busch spricht am Dienstagabend im Rundfunk

Der Führer des Gebietes 16, Sachsen, der HJ, Oberbannführer Busch, spricht am 12. März von 19.15 bis 19.20 Uhr im Reichssender Leipzig zur jährlichen Jugend über den Weg der nationalsozialistischen Jugend und über den Sinn des Reichsberufswettbewerbs.

Am 16. März, von 18.15 bis 18.25 Uhr, wird der Jugendwalters der DAF, Unterbannführer Goldfuß, über den Reichssender Leipzig einen Aufruf an die versammelten Wettbewerbsleiter und -teilnehmer in ganz Sachsen richten.

### Enge Zusammenarbeit zwischen Handwerk und Berufsberatung

Der Landeshandwerksmeister und der Präsident des Landesarbeitsamtes Sachsen haben zur Förderung einer planmäßigen Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung und Auswahl des geeigneten Nachwuchses für das Handwerk Richtlinien als Grundlage für örtliche Vereinbarungen zwischen den Handwerkskammern, Innungen und Arbeitsunternehmen aufgestellt.

Die Berufsberatung hat die Aufgabe, einen gesunden Ausgleich in der Zuführung des jüngsten Jugendlichen zu den einzelnen Berufszweigen herzustellen und jedem Zweck der Wirtschaft zahlen- und wertmäßig den erforderlichen Nachwuchs zu sichern. Es ist vereinbart worden, dass in Zukunft jede offene Lehrstelle im Handwerk so früh als möglich vor dem Schulentlasstermin der Berufsberatungsstelle des Arbeitsamtes zu melden ist. Den Lehrmeistern bzw. den Innungen werden die Jugendlichen, deren Eignung und Neigung für ihren Beruf feststellt, von der Berufsberatung zur freien Auswahl überwiesen. Oftmalen wenden sich aber auch Jugendliche aus Unkenntnis oder auf Grund eines augenblicklichen wirtschaftlichen Vorteiles Berufen zu, für die sie keine Eignung besitzen und in denen sie früher oder später scheitern müssen. Es sollen deshalb Jugendliche, die sich unmittelbar bei den Lehrmeistern um Einführung bewerben, zunächst an die Berufsberatungsstelle verwiesen und dort beraten werden. Die Berufsberatung führt sie unter Berücksichtigung ihrer Fähigkeiten und ihrer Neigung den Berufen zu, für die sie besonders geeignet sind. Den Lehrmeistern und den Jugendlichen werden damit viele Enttäuschungen erspart; den einzelnen Berufständen werden nur solche junge Menschen zugeführt, die sich innerlich ihnen zugehörig fühlen und ihnen außer Vorausicht nach Ehre machen werden.

### Abchied der jährlichen Lehrer von Hans Schumm

Die Amtsträger und Mitarbeiter des Nationalsozialistischen Lehrerbundes des Gau Sachsen sowie die Angehörigen der Gauamtsleitung verabschieden sich im Hans-Schumm-Haus in Dresden zum Gedächtnis des dahingegangenen Reichsleiters Hans Schumm.

Vor der Büste des Toten hielt der Gauamtsleiter des NSLB, Arthur Göpfert, die Gedächtnisrede, die mit den Worten schloss: „Hans Schumm, viel zu früh bist Du von uns gegangen. Verwahrt sieh mir an Deiner Bahre. Wir nehmen Abschied von Deiner sterblichen Hülle und grüßen Deine unsterbliche Seele in ehrendem Gedachten. Was Du uns im Leben warst, sollst Du uns im Tode bleiben. Heilig ist uns Dein Vermächtnis, das in den Worten erstarb: „Halbt einander die Treue, wie Ihr sie mir gehalten habt! Bleibt treu und stark um Deutschlands willen! Bleibt treu unserem Führer, so bin ich mitten unter Euch!“ Hans Schumm! Sachens Lehrer geloben Dir unvergängliche Treue. Dein Geist soll in uns leben als ein ewiger Segensquell. Dein Wille ist uns heiliges Vermächtnis. Was Du gewollt, das ist uns ewige Verpflichtung. Wir wollen Hüter und Wächter seines großen Erbes! Sachens Lehrer danken Dir, Hans Schumm. Schlafe im Frieden, Du Soldat deutscher Wehr und sieber, sieber Freund und Führer.“

Gedenkstunde für Hans Schumm in den jährlichen Schulen

Auf Eruchen des Reichsstatthalters hat der sächsische Minister für Volksbildung angeordnet, dass anlässlich des Todes des Staatsministers Schumm am Tag der Befreiung im Vormittagsunterricht aller Schulen des Landes eine Gedenkstunde für diesen Vorkämpfer der nationalsozialistischen Schuleform abgehalten wird.

Der sächsische Volksbildungsmittel Dr. Hartnacke hat an Frau Schumm folgendes Telegramm gerichtet: „Erstürmt durch das tragische Gescheit, das Ihnen den Gatten und den deutschen Erziehern den Führer genommen hat, spreche ich Ihnen meine herzlichste Teilnahme aus.“

An der Trauerfeier im Dresdener Zwinger nahmen Reichsstatthalter Mutschmann, die sächsische Staatsminister sowie die Führer der Wehrmacht, der Parteidienstungen, Vertreter der Stadt Dresden, der Polizei usw. teil. Ehrenabordnungen sämtlicher Gliederungen der NSDAP hatten mit ihren Fahnen Ausstellung genommen. Rings um den Innenhof bildeten PD und HD Kadettenpalier. Vor dem Wallpavillon rägte ein mächtiger schwarzer Block mit lobender Opferrede empor, vor dem eine Abordnung des Verbandes der Baltikum-Freikorps- und Grenzschützler Mitteldeutschland Ehrenwache hielt.

Reichsstatthalter Mutschmann gedachte des Toten: Die Nachricht von dem tödlichen Unfall eines unserer Besten hat Millionen Deutcher tief erschüttert. Hans Schumm, der Führer des Gaus Ostmark, ist nicht mehr unter uns. Das Schicksal hat hart zugeschlagen. Der Gau Ostmark verlor seinen Führer, und wir in Sachsen verloren einen treuen Mitbürger. Wir wollen das Gelübde ablegen, seine Arbeit weiterzuführen. Wir danken ihm, indem wir das Werk, das er begann, vollenden helfen. So scheiden wir von ihm als einem der treuesten Söhne Deutschlands. Er ruhe im Frieden!

Für den NSLB sprach Gauamtsleiter Göpfert: Hans Schumm, wir schwören zu dieser Stunde, dass wir Treue halten werden über das Grab hinaus! Sachens Erzieher und Erzieherinnen grüßen Dich und danken Dir für das, was Du uns gaben hast! Du sollst Sachens Erziehern ewig unvergessen sein! — Der Lehrergesangverein sang darauf das Lied vom Guten Kameraden.

### Eigenartige Fremdenverkehrswerbung

Aus Böhmen wird berichtet:

On dem Bergheim Langwiese im böhmischen Erzgebirge übernachtete eine Gesellschaft von zehn reichsdeutschen Wunderern, die in der anheimelnden Gaststätte einen vergnüglichen Abend verbracht hatten. Nachdem sie bereits zu Bett gegangen waren, erschien ein tschechoslowakischer Gendarm in dem Gasthaus, holte die Freunde, gesellschaft aus den Federn und ließ sie zur Prüfung antreten, die Feinerlei Anlass zu einer Amtshandlung ergab, weil die Ausweise vollkommen in Ordnung waren. Der Gendarm war aber trotz der Sicherung des Wires, dass es sich um harmlose Reisende handle, nicht von leiser nächtlicher Amtswaltung abzubringen. Es war ihm nämlich gemeldet worden, dass in dem Bergheim eine „Hitler-Veranstaltung“ stattfinde, und nahm auch den Wirt in ein Kreuzverhör, das jedoch ebenfalls keine Belastung ergab. Es hatte eine einfache namenlose Anzeige genügt, um die tschechoslowakische Grenzbehörde zu ihrer Maßnahme zu veranlassen.

